EGYLETEK — EGYHÁZAK

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELETET

tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap ½11-kor a Szent Ferencrendi missiós nővérek nagytermében (Jarvis utca 137), melyre minden katholikus magyar hivőt szeretettel meghiv: DOBB ISTVÁN plébános

4. WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 665 Nairn Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegség és haláleseti segélyezése, a vallásos élet ápolása. — Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helyiség rendelkezésére áll. Heti $5.00 betegségély és $40.00 temetkezési segély. Belépődij $2.00, havi tagdij 50 cent. Közgyülés minden hó 3-ik vasárnapján. — Vidékről egyelőre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődőnek az egylet titkárához

Levelezési cim: Reichard Károly, 227 Talbot Ave. Elmwood, Winnipeg. Egyleti orvos: Dr. H. OEKLERS, cim: 616 Mountain Ave. Ph.: 55695

Lakáson rendelés este 7 után.

ROSEDALE-I MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult 1929 október havában.

Ma már közel félszáz tagja van. Egyletünk havi gyüléseit minden hó első vasárnapján d. u. 2 órai kezdettel tartja. Belépődij $4.00 melyből $1.00-et a könyvtár fönntartására fordítunk, mig a $3.00 forgótőkét a tag kilépésekor hiány nélkül visszakapja, hogy ha hátrálóka nincsen.

Tagokat csak orvosi igazolvánnyal vesznek fel. Tagsági dij havonta $1.50, melynek ellenében $9.00 betegségélyt fizetünk baleesetből történt betegség esetén, a már hat napot meghaladó betegségnél az első naptól jár segély. Halál esetén temetkezési segély $75.00 és a hátramaradottak részére tagonként $5.00. Az egylet tagjai irányitják. Lépjen be Ön is és élvezze a barátság és testvériség melegitő érzését, mert nem tudjuk mit hoz ránk a következő óra. — Megkeresések Márkos János titkár cimére küldendők P.O. AERIAL, Alta.

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYET.

Alakult: 1927 aug. 1-én.

Tagjainak száma: 75

Az egylet gyüléseit minden hó második vasárnapján tartja, saját helyiségében. Beállási dij $1.00. Havi dij 75 cent. Orvosilag igazolt betegség esetén heti $6.00. Halál esetén: $50.00 temetési és minden tag után $1.00 fizet az egylet temetési költség cimén. Tagok felvétele a havi gyüléseken, minden hó második vasárnapján d.u. 2 órakor, amikor is 16 évtől 50 évig vesszük fel uj tagokat orvosi bizonyitvány alapján. Raymond és környéki honfitársaink lépjetek be egyletünkbe — hisz mindenkit érhet baleset.

Az egylet jelszava: Összetartásban az erő!

Az egyletet érdekli minden levelezés a titkár cimére küldendő CSABAY József BOX: 280 Raymond, Alta.

TORONTÓI MAGYAR KATHOLIKUS KÖR

Alakult 1929 november 17.-én. Céljai: A vallásos érzület ápolása és megóvása a katholikus nős egybeforrasztása társadalmi alapon és kulturális törekvéseinek kifejezésre juttatása.

Belépési dij: $1.00. Havi tagsági dij 25 cent. Állandó körhelyiség a 147 Beveley St.-i Beverley Restaurant" tágas nagyterme (ujságok, társasjátékok stb.) Dijtalan ANGOL TANFOLYAM a tagok részére: csekély tandij nem-tagoknak és más vallásuaknak.

Bővebb felvilágositást nyujt: STEVE KORÓNYI titkár 85 Welseley St. TORONTO, ONT.

TORONTÓI MAGYAR EGYLET

Alakult 1927-ben.

CÉLJAI: A helybeli magyarság nemzeti és társadalmi megszervezése. Magyar Kulturház épitése. Magyar Könyvtár létesitése. A rászoruló magyarok támogatására segélyalap létesitése.

A helybeli magyarság igényeinek kielégitésére különböző alosztályok szervezése: 1) Betegségélyző Egylet. 2) "Pro Hungaria" munkavelő egylet és "Zrinyi Miklós" takarékegylet.

Az egyesület minden hó első vasárnapján d.u. 2 órakor közgyülést tart a Magyar Otthonban, 187 Spadina Ave. Az érdeklődők forduljanak az egyesület titkárához, kinek cime: Julius Czető 23 Carlisle St. Toronto, Ont.

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHAZ

Istentisztelet: Minden vasárnap délelőtt 11 órakor a Main St.-en a Selkirk Ave.-val szemben levő MacDougall-Memorial templomban.

Presbiteri gyülés minden hó első pénteken.

Vasárnapi iskola minden vasárnap délután 2-tól 4.-ig.

Lelkész: Csendes Imre 589 Spence St. Tel.: 87106

Gondnok: Péter András

Pénztárnok: Nemes Gusztáv

Jegyző: Hentes Sándor

Presbiterek: ifj. Farkas Imre, Kolozsváry András, Korody Béla, Kubik István, Miklós József és Molnár Gyula.

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Gyüléseit tartja minden hó el seje utáni vasárnap d.u. 3 órai kezdettel a saját termében.

Tagja lehet minden magyar férfi vagy nő 16 évtől 50 éves korig vallásfelekezeti különbség nélkül. Felvételi dijak kor szerint:

16 évtől	24 évig	1 dollár
20 évtől	25 évig	2 dollár
25 évtől	30 évig	3 dollár
30 évtől	35 évig	4 dollár
35 évtől	40 évig	5 dollár
40 évtől	45 évig	6 dollár
45 évtől	50 évig	7 dollár

Tagsági dij havonta 1 dollár, melyért Egyletünk napi 1 dollár segélyt fizet munkaképtelenség esetén orvosi bizonyitvány felmutatása ellenében. Elhalálozás esetén $250 dollárt fizet Egyletünk az elhalt tag örökösének. Uj tagokat orvosi bizonyitvány felmutatása alapján minden rendes gyülésen veszünk fel. Vidékiek: orvosi bizonyitvány beküldése által levélileg is felveszünk tagokul. Minden pénzküldemény vagy tagsági dij a pénztárnok cimére küldendő: Joe Matisz, 1005—8th St. North Lethbridge Alta.

Érdeklődők bővebb felvilágositásért forduljanak az Egylet jegyzőjéhez. Minden Egyletünket érdekló levelezés a jegyző cimére küldendő: Szakács Gábor 1028—7th St. North LETHBRIDGE, Alta.

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Beállási dij 3 dollár. Havi tagdij 1 dollár. Betegségély ösz szege első 10 hétre heti 7 dollár, második 10 hétre heti 3.50 dollár; 5 munkanapi betegség után. Temetkezési segély $100. Beálliási korhatár 45 év. Egyletbe való belépés csak orvosi bizonyitvánnyal eszközölhető.

Az egylet fiókjai és tisztviselői: Központ: Brantford. Központi elnök: Pete György (155 Elgin St.) Központi titkár: Kirchlecner György (118 Albion St.) Központi pénztáros: Horváth Antal (48 Pearl St.)

Első osztály Hamilton, Ont. Titkár Németh József 56 Hess St. Második osztály Galt, Ont. Titkár Belováró István 99 McNaughton St. Negyedik osztály Niagara Falls, Ont. Titkár: Tóth Pál, Box: 1 Post Office. Ötödik osztály St. Catharines, Ont. Titkár Rohoney Vince 11 Vine St.

Egyletünk 1930 augusztus 2.-án tartott félévi központi gyülésén a következő határozatot fogadta el: Tekintettel a nagy munkanélküliségre, a nem dolgozó és idülg rendesen fizető egyleti tagok, három hónapig egy-egy dolláros kölcsönt kaphatnak, havi tagdijak befizetésére a saját osztályoknál.

Ezen határozat értelmében egyletünk segiteni szeretne vagyonához mérten a nem dolgozó egyleti tagokon.

WINDSOR, ONT. SZENT ANTAL KATHOLIKUS MAGYAR HITKÖZSEG

Vasárnapi szent mise ½11 órakor a Szt. Angyalok kath. iskolában. (Banwell és Marentette Ave corner) Vasárnap d.u. istentisztelet 4 órakor a polyák templomban (Banwell és Longlois Ave. corner) Szentségek kiszolgáltatása valamint hétköznapi szent mise mindenkor a polyák templomban. Szerdán d.u. 4—5-ig a kezdőknek és péntek d.u. 4—5 a haladóknak magyar iskola a Szt. Angyalok kath. iskolában.

Kurátori gyülés minden hó első szombatján este 8 órakor. Ifjusági egylet gyülése minden hó utolsó vasárnapján d.u. 2 órakor a hitközség club helyiségében. Az oltáregylet havi gyülése minden hó utolsó szerdáján este 8 órakor a plébánián. 1317 Parent Ave.

MAGYAR FERENCES MISSIOSHÁZ

337 Hellems Ave Welland, Ont

A következő kegytárgyak és imafüzetek kaphatók.

A Szeplőtelen Fogantatás érme	3 cent
Skapuláré érem	5 "
Kis Szent Teréz Imakönyv	30 "
Ima-kilenced Szt. József tisztelete	15 "
Ima-kilenced Kis Szt. Teréz tiszteletére	5 "
Jézus Szive kilenced	5 "
Skapuláré füzet	5 "
Jézus Szive kép	3 "
Ujszövetségi Szentirás keménytábla kötésben	80 "

Különböző kiviteli rózsafüzérek is kaphatók. Illetve megrendelhetők. Ezeknek ára minőség szerint: 15, 20 25, 30, 50, 60 cent és 1 dollár. Vidéki rendeléseknél a postaköltség is hozzászámitandó.

EDMONTONI BETEGSEGELYZŐ EGYLET

EDMONTON, Alta.— Az első magyar egylet Edmontonban. ALAKULT 1928-BAN.

Havi gyüléseit tartja minden hó UTOLSÓ vasárnapján két órai kezdettel.

Belépő dij: $3.50, orvosi vizsgálat dija 2 dollár, tagsági dij havonta: $1.50, melynek ellenében az egylet betegség vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár visszamaradottak részére tagonként egy dollár.

Az egyletet tagjai irányitják, lépjen be Ön is és érezze a barátság és testvériség igazi ízét.

Az egylet könyvtára dijtalanul áll a tagság rendelkezésére.

Az egylet jelszava:

„Le a kalappal, az oly magyar előtt, aki hű tagja egy magyar egyletnek Kanadában."

Megkeresések az elnök cimére küldendők: 10514 — 96 Street Edmonton, Alta.

LUKÁCS LAJOS elnök.

A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGELIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SORRENDJE:

WINDSORON: Istentisztelet minden vasárnap reggel 9 órai kezdettel a Parent Ave.-n levő Magyar Ref. Templomban. Prezsbiterium minden hó első vasárnapján, Nőegyesület a hó utolsó vasárnapján az istentisztelet végeztével a fent nevezett helyiségben tartják rendes havi gyüléseiket. Gyermekiskola minden szombaton d.u. 2 órakor a lelkészi hivatal helyiségében

TORONTÓBAN: Istentisztelet minden hó utolsó vasárnapján, reggel fél 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. saroknál).

WELLANDON: Istentisztelet minden hó utolsó vasárnapján délután 4 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarok).

MONTREALBAN: Istentisztelet egyelőre csak minden nagyobb ünnep előtti vasárnapon az Ev. Lutheran Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (Clarke Ave. és St. Catherines Street West saroknál, Westmount).

Utazó evangélikus lelkész:

PAPP JÁNOS LÁSZLÓ 1172 Elemere Ave. Windsor, Ont

MAGYAR KATHOLIKUS IMAKÖNYVEK ÉS VALLÁSOS OLVASMÁNYOK UJ NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK A STOCKHOLMI TESTVEREKNÉL. KIVÁNATRA ÁRJEGYZÉKET KÜLDÜNK! — CIM:

Sisters of Social Service

BOX: 88. STOCKHOLM, Sask.

Gaál Károly

szakképzett magyar iparosmester

Magyar lakatosmühelyt

nyitott MONTREALBAN és kéri a magyarság szives pártfogását.

ORVOSOK

Dr. BIRÓ KÁROLY

Sebész és belgyógyász a budapesti Gr. Apponyi Poliklinika v. tanársegédje

SASKATOON

123—20th Street West

Telefon: 2724

Dr. H. HERSHFIELD

orvos és sebész

Ultraviola és Röntgensugár-kezelés

476 Main St és Alexander Ave sarok

WINNIPEG, Man.

Rendelő telefon: 28 600

Lakás telefon: 51 162

MAGYARUL BESZÉLÜNK!

Dr. J. E. WILKINSON

a magyarok fogorvosa

520 Tegler Building

A 15-centes Store felett

EDMONTON, ALTA.

A MAGYAROK FOGORVOSA

SASKATOONBAN

Dr. A. SINGER

123—20th STREET WEST

TELEFON:

RENDELŐ 3011 LAKÁS: 4389

Dr. V. K. O'GORMAN

ORVOS ÉS SEBÉSZ

642 Tegler Building

Rendelő telefon: 23618

Lakás: 9902 111th St. Phon: 23618

EDMONTON, ALTA.

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.

Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász

rendelő: 300 Power Bldg.

LAKÁS 138 Harrow Street

WINNIPEG, MAN.

Telefon: 89,618. Telefon 43,909

Dr. M. LEVINE

orvos és sebész ezuttal tudatja magyar betegeivel, hogy rendelőjét Quellette ucca 715 szám alá helyezte át.

Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

Ha bármilyen orvosságra van szüksége, küldje rendeléseit vagy jöjjön személyesen Kanada egyetlen magyar gyógyszertárába.

MASSIE'S DRUGSTORE

1609—11 th Ave. REGINA, Sask.

FRED. B. PENNOCK

B. A., LL. B.

ÜGYVÉD ÉS KÖZJEGYZŐ

Edmonton, Alta.

604 Tegler Bldg.

a 15 centes üzlet felett

Tel. 4525 & 24525 Lakás 81136

Fiókiroda: WESTLOCK, Alta.

ANGOLUL BESZÉLNI IRNI ÉS OLVASNI

Könnyen megtanulhat minden magyar a hires két dolláros „Angol-Magyar Tanitó" 50 leckéjéből. Az ára most csak egy dollár, melyet a megrendeléssel együtt kell beküldeni.

IZIDOR BRAUN

okl. tanitó és ny. jegyző

10210 Adams Ave.

Cleveland, O. U. S. A.

Egyedüli Magyar Iroda Saskatoonban

WINDISCH JOZSEF

hajójegy, pénzküldési telepitési irodája

SASKATOON, Sask. P. O. Box 1630

628 "H" Ave. South Telefon: 3809

CSALÁDJÁNAK, TESTVEREINEK beutazási engedélyét megszerzem, hajójegyét itt megveheti.

PÉNZKÜLDÉS nagyon jutányos áron bárhová.

Felszerelt és felszerelés nélküli farmok eladása: eszközli.

„PANNONIA"

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY megbizottja.

Palace—Szinház Hamilton

A Palace az egyedüli szinház

HAMILTONBAN

ahol nem csupán beszélőfilmek vannak, hanem ahol a legelsőrendü müvészek, akrobaták és táncosnők is személyesen lépnek fel a szinpadon.

A HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy PÉNZT akar küldeni hozzátartozóinak forduljon bizalommal

SIPOS GYÖRGY

irodájához,

Melville, Sask.

ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, FARM-VÉTEL, MUNKAKÖZVETITÉS

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni vagy PÉNZT akar küldeni hozzátartozóinak forduljon bizalommal

SHOMODY JÓZSEF

irodájához;

P.O. BOX: 5.

Spiritwood, Sask.

ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK — FARMVÉTEL MUNKAKÖZVETITÉS

"Hungarian Cafe"

MAGYAR ÉTTEREM ÉS SZÁLLODA

WEYBURN, Sask.-ban. ——— Tulajdonos: SZABÓ PÁL.

Kitünő magyar konyha, tiszta szobák, olcsó árak. — Ingyenes munkaközvetités. — Kanada legolcsóbb pénzküldője. — Hajójegy eladás, bevándorlási iratok, közjegyzői okiratok és egyébb ügyek elintézése.— Farm-közvetités. — Óhazai "Dianna" sósborszesz lerakata egy nagy üveg 1 dollár, postán szállitva $1.15. — Bármily ügye van keressen fel személyesen, vagy levélileg. Válaszbélyeget kérek.

A Kanadai Magyar Ujság képviselete.

Szép **Fényképeket** készit ugy Önről mint családjáról a

Shapira's Studió

228. Selkirk Ave., Main St. sarok

WINNIPEG,

Vasárnap 11-től délután 3-ig nyitva!

DITTON ANTAL

ezuttal értesiti Kanada magyarságát, a borbélyt és szabómestereket, hogy Winnipegen 229 Austin Street alatt valódi ÓHAZAI MÜKÖSZÖRÜS MÜHELYT nyitott és a legfinomabb munkákat jutányos áron vállalja, teljes garanciával.

FELHIVOM A KANADAI MAGYAROK FIGYELMET

régi ügynöki irodámra. Olcsón elvállalom Affidavit és egyéb iratok elintézését, pénzküldést a világ bármely részébe. HAJÓJEGYET RÉSZLETFIZETÉSRE ADOK. Mintegy 650 farm felett rendelkezem, melyek részben mivelés alatt állanak, részben feltörhetők, házakkal, kutakkal, keritéssel többnyire el vannak látva. Részletes felvilágositást irodámban adok, honnan a farmok megtekintésére lehet indulni.

NE MULASSZA EL AZ IDEI JÓ ALKALMAT JÓ ÉS OLCSÓ FARMOK VÉTELÉRE, MELLYEL LETELEPÜLÉSÉT S IGY BOLDOGULÁSÁT KEVÉS PÉNZZEL MEGALAPOZHATJA.

MAX DRAB

10259 — 101 Street EDMONTON, ALTA.

A Canadian Pacific és Hamburg—Amerika vonal képviselője

KELETKANADAI IRODA

Vezető: SZABOLCS FERENC

Gyors és biztos pénzátutalás — Hajójegyek — Bevándorlási és utlevél ügyek — Polgárositások — Forditások és okiratok — Közjegyzői ügyek Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyü fizetési feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot —Mindennemü biztositás — Könyvek, ujságok és hanglemezek árusitása.

Bármely ügyben forduljon bizalommal e cimre:

IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU

8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

ni rosszul aludt az éjjel. Bábika most is ott feküdt az öreg Mitru subáján és halkan pihegett mély gyermekálmában, Graf Jani azonban a kis ablakon besütő holdat nézte és elgondolkozott

Reggel elmondta a kisleánynak éjjeli elmélkedésének eredményét.

— Te nagyon okos és nagyon jó kisleány vagy, Bábika. Megmentetted az életemet, és én nem is tudom, hogyan fogom neked meghálálni ... De most már elvégezted a munkádat. Nekem nincs többé szükségem ápolásra. Ami kell, azt elvégezhetik Mitruék is ...

— Mitruék nem tudnak főzni, csak mamaligát, — kiáltott Bábi diadalmasan.

— Majd szerzünk valami parasztasszonyt. Neked azonban vissza kell menned a városba. A tisztesség ugy kivánja.

— Nem megyek, — mondta Bábi igen határozott hangon

— Menned kell. Föltétlenül szükséges.

Bábi arca vérvörös lett, a szemébe könnyek gyültek.

— Nem megyek, nem megyek, és ezerszer nem megyek Ha pedig kikergetsz innen, akkor sem megyek a városba, hanem kiszaladok a pusztába, lefekszem a hóba és ott maradok, mig meg nem fagytam, vagy föl nem faltak a farkasok. Isten engem ugy segéljen!

Graf Jani ismerte az ő barátnőjét, ha az egyszer a fejébe vesz valamit, akkor senki sem bir vele, legföllebb csak az édesanyja, de Hofferné asszonyság olyan fegyelmi eszközökkel rendelkezik, amelyeket Jani mégsem vehet igénybe. Egyelőre tehát nem is feszegette tovább a dolgot. Titokban, a lelke legmélyén, talán valami bünös elégtételt is érzett, hogy Bábika

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

és muzsikával mentek eléje, a nép letérdepelt, sirt és énekelt és a pátriárka mindenkit megáldott az erkélyről ... Első dolga különben az volt, hogy elcsapta és kolostorba csukta a rác püspököt, az öreg Popovicsit, mert áruló és a magyarokkal tart...

— És Traurig miért nem jött ki? — kérdezte Jani.

Gyuri a homlokára ütött.

— Igaz, a legfontosabb dologról megfeledkeztem! Az történt, hogy huszonhárom német polgárt vasravertek és Zimonyba vittek ... Köztük van Dániel kanonok, Traurig doktor és a Szalvátor patikus is ...

— A sors nem akarja, hogy mint nyomorék éljek, — mondta magában Graf Jani.

Holky halála óta Traurig volt a városban a német doktor. Ugyan volt ott még két szerb doktor is, de azoknak az volt a hirük, hogy dühös illirek, és ha Graf rájuk bizta volna magát, alkalmasint az akasztófára juttatták volna, amely ott ágaskodott a német templom előtt.

Valamihez azonban kezdenie kellett, mert a tört karja gyalázatosan fájt a Traurig ideiglenes kötése alatt.

Elhivom a csonttörő Gábort, — inditványozta az öreg Mitru.

— Ki az?

— A varadiai uraság számadó juhásza. Valami mestersége van, amivel ugy összeforrasztja a tört csontot, hogy az csuda. Igaz, hogy inkább csak egyszerü embereket szokott gyógyitani, de meglehet, hogy az urak csontján is fog a tudománya.

Janit már ugy megpuhitotta a betegsége, hogy egy szóval sem ellenkezett. Egy dolog azonban mégis nyugtalanitotta

— És ha elárul a juhász?